

Виходить що тижня

в неділю.

Адреса редакції
адміністрації:„Свобода“, Львів,
Ринок 10, П. пов.

Телеф. Редакції: 29-41.

СВОБОДА

СЕЛЯНСЬКА ГАЗЕТА

Орган Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

ПЕРЕДПЛАТА

вносять в краю: м-сячно 80 сот., чверть-річно 2 зол. 20 сот.

В Америці 2 дол. річно.

Зміна адреси 50 сотиків.

Поодинокі член коштує

20 сот.

Телеф. Друкарні: 29-26.

НАРАДИ НАРОДНЬОГО КОМІТЕТУ

Українського Національно-Демократичного Об'єднання.

В тяжку хвилю, яку переживає наш український нарід на всіх своїх землях, зібрався Народний Комітет Укр. Нац. Дем. Об'єднання на наради. На 200 запрошених чоловік 170 членів Нар. Комітету зіхалось з цілого краю на день 29. листопада до Львова. На нарадах були представники і з Поділля і з Покуття, і з Лемківщини і з Волині. Це доказує наглядно, що наш нарід здає собі справу зі свого тяжкого становища, цікавиться своєю збірною долею і старається лиху якось зарадити.

Зібрані з великою увагою вислухали промови голови партії д-ра Дмитра Левицького, в якій, як на малюнку, представлено наші тяжкі відносини і становище українського народу між самими українцями в Польщі і за кордоном. Зокрема освітлив голова становище нашої партії внутрі і назовні.

З неменшим зацікавленням висухано реферати: секретаря Об'єднання д-ра Макарушки — про організаційні справи й посла Целевича — про нашу самоуправу, які були вказівками, як радити собі в тих умовах, які переживає наш нарід. 30 осіб з різних закутин краю промовляли в дискусії над рефератами, а кожний додатково освітлював наші життєві умовини і вкладав свою частину досвіду у діло направи лиха.

Промовляли на зібранні Народного Комітету люде різних станів: інтелігенти світського і духовного стану, селяне й робітники. Зі всіх промов пробивалось народне горе, але не чути було безрадних нарікань. Наш нарід вже вийшов з того зачарованого колеса нарікань і тепер лиш стверджує сумні факти зі свого життя, виявляє сильну волю боротьби з горем і доказує ту волю працею. І сьогодні справді є в нашому народньому житті дуже багато доказів, що ми не стоїмо на місці, але постійно йдемо вперед. У нашого народу шораз більше набирає сили клич: не ридай а добувай! Це й стверджували всі промовці на зібранні Народного Комітету.

З нарад Народного Комітету кожний виходив покріплений на душі. Кожний відчув, що тепер двигає нашу народню справу не якийсь гурток людей. Тепер весь нарід одною збірною волею бореться за поліпшення свого життя, а окремі люде при праці — це лиш представники народу, поставлені на ріжні місця, щоби творити волю народу. Кожний з радістю ствердив, що росте сила нашого Українського Національно-Демократичного Об'єднання, а зріст цієї сили тим більше запевнює успіх в боротьбі нашого народу за свої права.

Не обійшлося на зібранні і без представника влади, хоч зібрання відбувалось на підставі § 2. закону про збори і його не повинно було бути на зібранні. Посли д-р Загайкевич і д-р Блажевич ходили з доручення Нар. Комітету до староства, щоби устно запротестувати проти цього, але й це не помогло. З тої причини мало не дійшло до зривання нарад. Але переважила холоднокровність зібраних і наради відбувались помимо присутності представника влади, якому довелося почути неодноразово гірке слово правди про відносини, які панують на нашій землі.

Наради Народного Комітету якраз в теперішню хвилю мають для нашої народньої справи величезне значіння. Тому, щоби як найбільше людей знало, про що саме радив Нар. Комітет, напишемо про це другим разом в нашій газеті.

Виборчі протести в суді.

Найвищий суд у Варшаві розглянув виборчі протести з округів 51-го (Львів повіт — Рава Руська) 52-го (Стрий — Дрогобич). Вирокотом Найвищого Суду відкинено всі протести, зголошені з 52-го виборчого округу, а шодо округу 51-го рішено переслухати додатково свідків у городському суді у Варшаві й окружному у Львові.

Чого хлібороби втікають з Рад. Союзу.

Більшовики весь час ведуть боротьбу з можнішими селянами, як вони їх називають, кулаками або куркулями. Всіх кольтоністів-хліборобів вони також рахують отими кулаками і намагаються замазати людям очі, що з Рад. Союзу втікають лиш кулаки, які не хочуть примиритися з більшовицькою політикою, яка є нібито в інтересі бідних. Німці постаралися вяснити цю справу і шож виявилось? Виявилось, що в одній групі німців під Москвою, яка складалась зі 178 родин, було 69 середньо-заможних, 92 родини бідняків т. зв. незаможників, 7 батраків і лиш 10 родин тих т. зв. кулаків. По більшовицьких урядових списках з одної місцевости на Сибірі вимандрувало 34 родин середняків і 46 бідняків, а з іншої місцевости 13 родин середняків і 18 бідняків. Взагалі в багатьох групах втікачів нема ніодного кулака. І зовсім слушно каже визначний німецький професор Аугаген про хліборобські відносини в Рад. Союзі: „Само собою розуміється, що найбільше є обтяжений кулак, але також середняки й незаможники поставлені в більшости в неможливе становище“.

Те неможливе становище витворюють дві головні причини: 1) безоглядне нищення приватної земельної власности і запровадження великих земельних комун; у тих комунах селяне мали б бути на становищі фабричних робітників; 2) насильне стягування зі села земних плодів по каззонній ціні, або в характері податку в натурі.

Про першу причину нічого говорити. Найбіднійший селянин не позбудеться своєї землі, щоби потім ходити на лан за гроші. А так воно виходить з тими комунами; до землі не маєш ніякого права, а за роботу в великому комуністичному господарстві тобі заплатять.

Варта зате приглянутись тій так званій „продразворостці“. Без неї більшовики не дістали би села ні одного зерна збіжжя. Селянин працюючи на той хліб, хоче за нього дістати все, що йому потрібне: чи то однінн і взуття, чи ріжні предмети господарської потреби. Того всего селянин не може дістати, бо більшовики замало його виробляють, а заграниця без грошей не дає, отже селянин і хліба не везе на продаж. А урядови хліб потрібний, бо це є головний продукт, який більшовики вивозять за кордон і за це набувають там потрібні закордонні товари, особливо ріжні промислові вироби. Звичайно, коли їм не везуть хліба добровільно, то вони стягають його примусово.

Щоби стягнути той хліб, більшовики накладають просто обовязок на дану громаду доставити до означеного терміну стільки то й стільки збіжжя. У звязку з утечею з Рад. Союзу німецьких кольтоністів німці подають деякі зразки, як то стягається з села збіжжя. Зразки беруть зі славгородського повіту на Сибірі, який до речі навістив великий недорід. Отже там то на одну німецьку кольтонію, в якій є до 30 дворів, наложено обовязок доставити 2093 пудів (1 пуд. = 16 кільограмів), а згодом ще 1000 пудів збіжжя; а та ціла кольтонія всего зібрала лиш біля 1500 пудів. Один кольтоніст з тієї кольтонії зібрав зі своїх 15 десятин 80 пудів збіжжя, а по розверстці мав доставити лиш за першим разом 126 пудів. Чотири кольтонії тогож повіту з кругло 200 дворами зібрали в цьому році біля 25.000 пудів збіжжя, а їм наказано доставити 34.000 пудів. Один кулак з тих кольтоній, який має 22 1/2 десятин землі і 9 душ на утриманні, мусів доставити 657 1/2 пудів збіжжя і заплатити 584 рублів державного і 50% з цього комунального податку, а він зібрав всего 218 пудів збіжжя.

Один господар на Кримі мав 22 3/4 десятин землі. У нього двоє дітей: дворічне і піврічне. В минулому році він тримав через 5 1/2 місяця дівчину до помочі в господарстві. В цьому році він зібрав зі своєї землі 910 пудів збіжжя. За служницю наложено на нього, як на кулака, податок у висоті 533.55 рублів, а збіжжя наказано йому доставити: в серпні 599 пудів, у вересні 400 і в жовтні 220 пудів. Крім цього

48 а потім ще 75 пудів він мусів зсипати в громаді на так званій засівний фонд. На цьому не кінець. Йому наказано засіяти 6 дес. землі пшеницею. Він не зміг засіяти 6 і засіяв пшеницею лиш 2 десятини. За те ще чекала його кара з арт. 61 карного закону. Щоби не наражатися на більше нещастя, цей кулак продає худобу і все, що лиш може, і купує з вільної руки збіжжя, яке мусить здати. Звичайно — платить за те збіжжя вчетверо а то й упятеро більше, як йому платять за казни (з уряду). А потім? Потім нічого більше не остається, як брати в руки жебрачий кий і втікати.

А цікаво, як хто не справиться зі своїми обовязками? Тоді господарство ліцитується. І ось, як тоді оцінюють ріжні предмети (береться зразок з одного господарства на Кримі): молотилку оцінено на 25 рублів, коні і корови по 3 рублі, кури по одній копійці, ліжко 1 руб., стільці по 5 коп., забудовання вартости 10 до 20.000 рублів оцінюють на 20, 31, 54 і 100 рублів (взято з чотирьох ріжних випадків). І до того всего такому ожебраченому господареві не дається ще й пашпорту на виїзд, бо, мовляв, усіх податків не заплатив.

І пише німецький професор у „Франкфуртській газеті“: „У тих тисячах німецьких втікачів перший раз бунтується селянська душа проти утиску того, що є її головною цінністю, а що по думці більшовицького експерименту можна зневажати“.

Так — це бунтується селянська душа. І душа нашого українського селянина також бунтується, але він не має куди втікати. Він вбиває комуністичних висланців на село, він мандрує до тюрем, стає під стінку. До часу! Поки не збереться зі своїми силами і не зірве голови московсько-більшовицькій гидри. Гл.

„Просвіта“ до українського громадянства.

Перед нами місяць грудень, місяць Свята великого культурно-національного Почину!

День 8. грудня, день ідеї освітньої праці! Значіння свята перейшло вже межі освітньої організації. Воно стало всенароднім культурним святом, щорічною пробою і іспитом, що закінчує один рік діяльности, а зачинає наступний. Щогорічний іспит залежить тільки від вас самих.

А перед „Просвітою“ переважні завдання: викорінення неписьменства і малописьменства, розроблення бібліотечного питання, а далі питання цілої позашкільної освіти, самоосвітніх гуртків, започаткування позаочної самоосвіти.

Це все виконає „Просвіта“ шойно тоді, коли найде в громадянстві належну і певну поміч. Воно повинно і мусить в теперішних умовах національного життя своїми шедрими жертвами заступити жертвенність багатих меценатів рідної культури інших народів. Це все станеться, коли в вас найдеться на правду спільна мова, спільна думка, спільна душа.

Тому „Просвіта“ в ясну днину свого народження закликає всіх до єдности і співпраці, до засвідчення збірної волі на культурному фронті!

В тому дні нехай всі, на правду всі спішать з належними дарами для „Просвіти“. Так наказує збірний розум, того вимагає самозбереження себе, того вимагає національна честь. Від несення помочі, яка зрівналаби наші життєві недостачі та дозволила розвинути якнайширшу і найпліднішу діяльність, не повинен, а навіть не сміє, ніхто відказатися.

Не минайте нікого і припилюйте виконання обовязку супроти себе самих, супроти найбутнього української Нації.

Святкуйте величаво Свято „Просвіти“! Хай живе день 8-го грудня, а з ним нехай кріпшає освітня праця!

Львів, дня 25. листопада 1929. р.

За Головний Виділ Т-ва „Просвіта“ у Львові:
М. ГАЛУЩИНСЬКИЙ В. МУДРИЙ
голова. секретар.

Українська справа між українцями, в Польщі і за кордоном.

З промови Голови Укр. Нац. Дем. Об'єднання на зібранні Народнього Комітету.

Наше становище за кордоном.

Заграничне становище українського народу за останній рік не змінилося. Світ переживає тепер тяжку господарську кризу і кожна держава занята головним чином своїми внутрішніми справами. Зокрема тяжку кризу переживає хліборобство, бо на збіжжових ринках появилось більше хліба, як є запотребовання, і через це він страшно подешевів. Через той надмір збіжжя потерпів і наш нарід і то найбільше, бо він є наскрізь хліборобським народом.

Не зважаючи на політичний застій в світі наша Репрезентація не занедбала заграничної пропаганди і внесла до Ліги Націй відповідні меморіяли в справі шкільній, самоуправній і інвалідській та приготувала меморіал в церковній справі. Звичайно, це не багато. На заграничну пропаганду існуючі держави викидають грубі міліони, бо це для них важна справа. Ще важніша вона для недержавного народу, але ми на жаль не можемо ще розвести заграничної пропаганди так, як нам того потрібно.

Наше становище в Польщі.

Польська політика по відношенні до українців ділиться досі на два періоди: 1) до травня 1926 р. і 2) від травня 1926 р. до тепер, себто після варшавського травневого перевороту.

Політика 1-го періоду це була політика ендеції і Пяста. Вони йшли отверто на знищення українського народу. Грабський обчистив, що за 25 літ всіх українців під Польщею спольонізується, а Вітос плугом казав відмежовувати границі польської держави, себто заселювати пограниччя (отже й наші землі) польськими колоністами. Отже тоді ми мали до діла з явними і славними ворогами.

В політиці другого періоду через який рік-півтора ми навіть не знали, якої політики до українців буде триматися уряд. І досі ніхто нам це не каже, а лише факти говорять про наміри уряду. Його метою є затерти всі ріжниці, які характеризують непольські народи, що заселяють Польщу. Прм. поляки цього періоду кажуть, що вони не є проти „Просвіти“, але най вона буде спільна польсько-українська. Те саме кажуть вони й про наше господарське Т-во „Сільський Господар“, про нашу кооперацію, школу і т. д. Є це політика т. зв. регіоналізму, який намагається розбити національні групи на області, розбити на дрібні групки один нарід, який мешкає в ріжних областях; отже мати діло з подояками, верховинцями, волиняками, а не українським народом. Така політика заперечує наше національне я і не дає нам як народові свобідно розвиватися.

В Польщі шораз більше розвивається боротьба між т. зв. Безпартійним Бльоком співпраці з урядом і рештою польських груп так з правих, як і лівих. Та боротьба набрала форм невиданих в жадній державі. Борються ніби за конституцію, а властиво одним і другим ходять про владу. Є це дві зовсім ріжні річи. Коли ходять про боротьбу за владу, то нас це мало обходить. Але коли мова про конституцію, то для нас це не байдуже. Ми платимо державі податки, віддаємо їй найбільший податок, бо податок крові, і тому мусимо мати вплив на те, щоби мати можливі життєві умови в тій державі. І тому грубо помилився голова Безпарт. Бльоку пос. Славек і прем'єр Світалські, які не запрошували на конференції, між іншим у справах конституції, ні українців, ні білорусів, бо мовляв це їх не обходить. Виходить, що ми малиби лиш погодитися на те, що врадять між собою поляки, дарма, що там ходять про нашу справу.

Властиво суть справи не лежить у самій конституції, а в тому, як її виконується. Досі польська конституція не виконувалась, а ми були на становищі громадян другої класи. Основною польської конституції мусить бути те, що вона має бути не для польського народу, лише для народів, що мешкають в Польщі. Тепер же йде боротьба за те, щоби збільшити владу президента і затвердити той поганий для нас стан, який існує. Через це ми малиби стратити трибуну і голос перед польським народом і цілим світом.

Що до сойму, то є чотири можливості того, що з ним може статися: 1) він на далі останеться таким, як є, а це помимо спорів може статися, бо знаємо це з практики минулого сойму; 2) його розв'яжуть і розпишуть другі вибори і це булоби зовсім нормально, бо тепер ніхто не має в соймі більшості і про справу повинен рішити нарід; 3) сойм розв'яжуть і виборів не розпишуть так, як це зро-

били на польському Шлеську; і 4) сойм розв'яжуть, змінять без нього конституцію і виборчу ординацію тай шойно тоді по новій виборчині переведуть вибори.

Всі ці можливості однаково сильні і на кожному з них ми мусимо бути добре приготуваними, щоби не понести найменших втрат.

Наше внутрішнє становище.

На підставі відомостей, які наспівають з місць, наша партія — Українське Національно-Демократичне Об'єднання — значно зросла. Є це заслуга праці наших членів, а почасти невідрадний стан внутрі інших партій і зріст комуністичної діяльності. Маючи сильні напори з боків, ми скріплювались, а наше скріплення приєднувало нам шораз то більше людей, які ставали до активної політичної роботи.

27-го листопада зіхалися всі українські партії на спільні наради з білорусинами й литовцями до Варшави. Всі українські партії (Українське Національно-Демократичне Об'єднання, Українська Соціалістично-Радикальна Партія, Українська Соціал.-Демократична Партія і Селянський Союз), засіли за спільний стіл і по нарадах утворили комітет для спільного порозуміння у важних справах. Уважаю це додатнім явищем в нашому житті. Ми не раз простягали руки до співпраці, але вона повисала в повітрі. А останнє спільне засідання становить історичну хвилю, яка буде мати велике значіння для нас в майбутньому. В грізні хвилі ми спільними силами будемо відбивати атаки на наші національні права.

Говорять в нас про нову клерикальну партію, яка ніби то має скоро повстати. Для нас така партія не була би страшною, колиб навіть повстала. Вона в тій формі, як її пропагує „Нова Зоря“ — в душі чисто угодовому, не мала би опори в народі і мусіла би скоро шезнути. Але треба ствердити, що про таку нову партію тепер немає що говорити; трудно, щоби в теперішню хвилю хтось рішився її осноровувати.

Більше небезпечно т. зв. радянофіліство, яке ще не є партією і радянофіли лише гуртуються при журналі „Нові Шляхи“. Вправді є в нас радянофіліська Партія Праці, але вона не відіграла досі жадної ролі і на далі є без значіння. Зате група біля „Нових Шляхів“ є грізніша. І то не тим, що вона може мати силу в народі. Туди для неї дороги немає, але зате до неї схляються люди на визначних становищах. Спочатку ми не виступали проти них, думали, що це групуються люди лиш іншої думки, ріжного напрямку до одної цілі. Але ця група нарешті виявила, що вона зовсім з нами розходиться й не визнає нашої національної відрубності. Ми виступили проти неї, а наша націоналістична молодь відповіла на її політику демонстраціями.

Цей факт (демонстрації проти рад. уряду і радянофілів), на перший погляд незначний, зробив велике вражіння за границею. Заграничні кореспонденти дуже живо цікавились виступом нашої молоді й допитувались, чи це не є польська штучка, як їм представляли це комуністи. Звичайно — дістали відповідь, що це є крик української душі проти тих страшних відносин, які панують для українців на Радянській Україні, де арештують українців не за злочини, а за їх українську національну ідею.

Радянофіліська „Рада“ пише, що Рад. Союз дуже сильний і тому арештує контрреволюціонерів, що в нас захиталась національна ідея і може там (в Рад. Союзі) вже пора покінчити з українством. **Але ми докажемо, що нам українцям однаково дорогої інтереси тут і не байдужі там.** (Ці слова Голови зірвали бурю оплесків).

Опираємось на власні сили.

Ми опираємось на власні сили. В тяжкій хвилі ми мусимо ті сили скріпити. Ми мусимо вимагати від народу праці і гроша. Мусимо викресати те, що лиш викресати можна. Ми розуміємо, що тепер тяжко і ще буде тяжче, бо це залежить навіть не від Польщі. Але ми мусимо добути, що лиш можна. Зокрема мусимо підтримати нашу пресу, яка є нашим мозком і нашими очима, щоби вона могла добре сповняти свій трудний обов'язок.

Ми мусимо покінчити з безпартійністю в народі, а всі мусимо об'єднатися в організації для спільної боротьби за наші права. У тій спільній і організованій боротьбі запорука нашого успіху.

ШИРІТЬ „СВОБОДУ“!

До співпраці!

Українсько-білорусько-литовська конференція у Польщі.

В середу, 27. листопада ц. р. відбулася в Варшаві у соймовій домівці Українського Клубу спільні наради представників українців, білорусинів і литовців. Від українців взяла участь у нарадах: Українське Національно-Демократичне Об'єднання, Українська Соціалістично-Радикальна Партія, Українська Соціал.-Демократична Партія і Селянський Союз. Білорусинів репрезентували в нарадах: Білоруські Християнські Демократи, Білоруський Селянський Союз і Білоруське Православне Об'єднання. Литовців заступав на нарадах Литовський Національний Комітет у Вильні.

Від Українського Національно-Демократичного Об'єднання брали участь в нарадах: ціла президія Української Парляментарної Репрезентації з пос. д-ром Дмитром Левицьким на чолі, віце-маршалок пос. д-р В. Загайкевич і віце-мар. сен. М. Галушчинський. Соціалістичні радикали репрезентували сен. д-р І. Макух і послі д-р Ладика, Рогудький та Власовський. Від Селянського Союзу брали участь: пос. Павло Васильчук, інж. Ковальчук, д-р Олесюк і Рочняк. Укр. Соціал.-Демократів репрезентували: д-р Лев Ганкевич і д-р В. Старосольський. В нарадах брав участь і безпартійний український посол Зубрицький. Від українців брали в зїзді участь 24 діячі.

Предметом нарад було сучасне положення українського, білоруського і литовського населення в межах Польщі. Ціллю нарад було зближення між цими народами на парламентарній і позапарляментарній арені та винайдення спільної програми праці і узгіднення тактики в боротьбі за права всіх цих народів.

Політичний реферат виголосив голова Української Парляментарної Репрезентації і Українського Нац.-Демократичного Об'єднання пос. др. Дмитро Левицький. На початку зїзду зазначив у своїй промові сен. д-р Макух факт, що в нарадах беруть участь виключно демократичні незалежні партії, що стоять на ґрунті національних постулатів і кермуються у своїй праці гаслом віри у власні сили.

Після всестороннього обговорення положення згаданих народів у межах польської держави, конференція ствердила:

1) В теперішньому моменті, а між іншим у зв'язку з задуманою зміною польської конституції йде намагання крайно обмежити права тих народів.

2) Конференція постановила: Почати тіснішу співпрацю в безуспішній боротьбі за права своїх народів.

3. **Покликати до життя постійний Комітет Порозуміння.**

За свою церкву.

Спір між православними й урядовими уніятами за церкву в Жабчу луцького повіту на Волині закінчився так, що польська влада признала церкву православним. Тільки церковні будинки осталися в руках „ржондових“ уніятів.

Дня 24. листопада ц. р. відбулося посвячення церкви в Жабчу при участі кільканацятьох священників і кількох тисяч народу. Відспівано пасхальну Службу Богу при звуках „Христос Воскрес“. На посвячення церкви жабчанці запросили посла д-ра Ст. Біляка з Українського Клубу, який з доручення Української Парляментарної Репрезентації був у Жабчу тоді, коли боротьба за церкву дійшла була до найбільшого напруження і православні були замкнені в церкві. Промову пос. Біляка присутні прийняли з великим одушевленням і через нього дякували Українському Нац.-Дем. Об'єднанню та Українській Парляментарній Репрезентації за оборону прав української православної церкви на Волині. З окрема передали свою подяку Об'єднанню священники, які шораз більше попирають національну справу.

Закриття „Просвіти“ на Волині.

Дня 23. листопада ц. р. повітове староство у Володимирі на Волині закрило місцеве товариство „Просвіту“ та всі її філії в повіті.

Ще в серпні ц. р. староста Дрояновський перевів особисто ревізію „Просвіти“ у Володимирі і забрав усі книги та документи. Держать їх досі, а одночасно заборонив товариству влаштовувати театральні вистави та кооперативні курси. Скликані на 21. листопада надзвичайні загальні збори заборонив. Два дні опісля видід товариства дістав від староства письмо, яким діяльність „Просвіти“ у Володимирі в повіті зовсім припинено. Домівку товариства у Володимирі запечатано, а на селлах позамикано шафи.

БЛІДНИЦЮ **БРАК КРОВИ** усуває

М-ра КШИШТОФОРСЬКОГО
ВИНО ХІНОВО-ЗАЛІЗНЕ на еспанській малайзі регулює жіночі недомогання, додає сили, збуджує апетит **причиняє крові, швидко повертає сили жінкам по злогах**, а спеціально лікарі поручають у грудних недугах, по перебутих важких недугах, при загальній ослабленню, обірванню, при нехитті до життя, мlostях заворотах голови, фізичнім і духовім вичерпанню. До набуття в аптиках і другоречіах а де нема на складі, замовляти прямо в фабриці. Щоби остерігтися підробок, вразно жадати **М-ра Кшиштофорського ВИНО ХІНОВО-ЗАЛІЗНЕ**. Підроблені відкинути! Менша пляшка з пересилкою зол. 3.50, 5 пляшок 13 зол. — Подвійна пляшка з пересилкою зол. 5.00, 5 пляшок 22 зол. — Виключний склад і виріб на Польщу: **Хемічна фабрика 38** **Mr. Krzysztoforski, Tarnów VII.** 6—?

КАПУЦИНСЬКИЙ БАЛЬСАМ

з вірлом, виробу магістра Кшиштофорського на підставі рецепти О. Норберта з Праги
 Це незрівняний середник, найбільше доцільний у болях і корчах шлунку, що направляє зле травлення, розбуджує апетит, розсіває нудоту, помороки, охлялість, необхідний підчас подорож, паломництв і в жіночих недугах.

Лікує перестарілі рани, вереди, біль зубів, горла ясел і береже зуби, щоби не псувались.

Цей необхідний середник повинен бути в кожній хаті, тому, що в наглих випадках віддає неоцінену послугу. Домагайтеся виразно **Капуцинського бальсаму** з вірлом виробу магістра Кшиштофорського — відкидайте наслідуючі вироби!

Кожна правдива пляшка має металеву пльомбу з вірлом.
 Ціна за 5 пляшок з пересилкою 10 зол., 10 пл. = 19 зол. 94
 Хемічна фабрика маг. Кшиштофорського Тарнів, VII. 6—?

Боротьба за громадські бюджети.

Як члени громади можуть вести боротьбу за громадські бюджети?

Як звісно, громадський бюджет укладає в Галичині начальник громади, на Волині, Холмщині і Поліссю громадська управа, себто вийт, його заступник і один присяжний (лавник). Громадський бюджет перед предложенням його до розгляду і ухвалення громадською радою, має бути виложеной до перегляду в Галичині найменше через два тижні, на північно-західних землях через 7 днів. Про виложення бюджету слід повідомити мешканців громади в спосіб прийнятій в даній місцевості. Отже нпр. через оповістку, виложеною на видному місці в громадськім уряді, або нпр. через проголошення мешканцям зібраним під церквою в святочні дні. В Галичині всі члени громади, а на Волині всі ті мешканці громади, що платять самоуправні податки і данини, мають право в часі виложення бюджету переглядати бюджет, робити собі записки і вносити заміти проти виложеного бюджету. Зі сказаного слідує, що так § 70. галицького громадського закону з 1866 р., як § 53. розпорядку міністра внутрішніх справ з дня 28. червня 1926 р. надають членам громади право забирати голос в справі громадських бюджетів, робити свої заваги, заміти і протести. Ті заміти і протести можуть вносити або члени громади окремо кожний на свою руку, або збірно, значить, що під тими протестами підписується більша скількість членів громади. Такі заміти і протести має громадська рада розглянути при ухвалюванні бюджету, а опісля мають вони бути разом з ухваленим бюджетом переслані надзірній владі до затвердження. В цей спосіб всі члени громади мають признане законами право заявити на письмі, які є хиби того бюджету, який уложив начальник громади, та яких змін вони домагаються. Закон не постановляє, в якому часі мають члени громади вносити свої заміти і тому, щоби не спізнитися, повинні мешканці громади вносити протести в часі виложення бюджету.

Всі члени громади повинні зацікавитися громадськими бюджетами, припильнувати час виложення їх і по переглядженню їх вносити

заміти і протести, щоби громадська рада при ухвалюванні бюджету, а надзрна влада при затвердженню його, знала, яка є воля загалу населення громади. Чим більше буде підписів на протестах і замітах, тим більша сила тих замітів, бо і громадська рада і надзрна влада, коли побачать волю всіх мешканців громади, то мусить з нею числитися. Навіть в тих громадах, де є добра громадська рада, треба, щоби мешканці громади вносили свої заваги і протести, бо легше громадській раді вести боротьбу за громадські бюджети з надзрною владою тоді, коли вона має представлену на письмі волю всіх мешканців громади.

Щоби кожний грамотний міг внести заміти, зглядно протести проти виложеного до перегляду громадського бюджету, подаємо зразок такого протесту:

До Громадської Ради
 в Шибалині.

Підписані члени громади вносять проти виложеного громадського бюджету на рік 1930/31 слідуєчий

ПРОТЕСТ:

У шестому відділі бюджетових видатків пропонується признання підмоги в висоті 100 зол. на Towarzystwo Szkoły Ludowej, знову в сьомому відділі видатків пропонується підмогу в висоті 50 зол. на фізичне виховання. Ми, підписані мешканці громади, протестуємо проти признання тих підмог, а це тому, що ніхто з мешканців громади не користує з інституцій, на які признана підмога. Відносні потреби членів громади української народности заспокоюють українські товариства і тому ми домагаємося признання в громадському бюджеті слідуєчих підмог українським товариствам. (Тут виписати товариства і висоту підмог згідно з вказівками поданими в попередній статті).

Шибалині, дня 29. листопада 1929 р.
 (Підписи членів громади).
 Пос. Волод. Целевич.

Вічовий і організаційний рух.

ТУРЧАНЩИНА. На день 21. листопада зголосив посол Великанович в старостві в Турці районове віче. В останній хвилі староство заборонило віче під голім небом і тому пос. Великанович відбув в будинку читальні довірочну нараду. Після промови пос. Великановича промовляли інші громадяни, вказуючи на велику нужду гірського населення.

Та хоч селяни терплять нужду, вони не попадають в розпуку. Свідчить про це гарний будинок читальні в Беньковій, який є на докінченню, й живий рух в напрямі оснoвування читальень „Просвіти“.

ВОЙНИЛІВ. Дня 17. листопада відбувся у Войниліві річний окружний зїзд Українського Національно-Демократичного Об'єднання. На зїзді були заступлені села: Сівка, Мошківці, Дуброва, Довга войнилівська, Негівці, Гуменів, Бабин, Кудлатівка, Перевозець, Слобідка, Долпотів і Войнилів. Головував на зїзді п. Микола Дурбак. Потребу політичної організації і її значіння пояснив о. декан Зарицький. З черги промовляв п. Юрій Гаджаровський, після чого прийнято резолюції, в яких висказано признання і подяку нашій Парламентарній Репрезентації. До нового Окружного Комітету вибрано: головою Юрія Гаджаровського і членами Комітету о. дек. Зарицького, п. Поповичеву, п. Драпайла, о. Михайла Кравчука, п. Тому Стуса, о. Юрика, інж. Осипа Мельниковича і п. Миколу Дурбака. Переведення виборів комітетів громадських зїзд доручив одноголосно новому Окружному Комітетові.

БУРШТИН. Дня 22. листопада відбулася в Бурштині довірочна нарада громадських радних із 25 сіл судового повіту Бурштин в числі 242. На тему самоврядування

і завдань громадських рад промовляли послі Целевич і Кузик. В дискусії над порушеними питаннями промовляло кільканацять громадських радних. По 5-годинній нараді зібрані однодушно подякували пос. за уладження наради, одобрили праці послів Українського Національно-Демократичного Об'єднання та висказали побажання, щоби провід праці скликав подібну красу нараду громадських радних у Львові.

Листопадові поминки.

Скільщина. Село Корчин рустикальний святкувало вчористо день 1. листопада. Парох о. С. Зубрицький відправив поминальне богослуження і панахиду, на яких співав мужеський хор під управою п. І. Говрана. Дня 3. листопада в домівці читальні Просвіти відбувся концерт, що випав величаво. Відспівано 12 стрілецьких пісень на мужеський і мішаний хор і виголошено три деклямації. Національним гимном закінчено свято. З добровільних жертв зібрано 16 зл., які вислано для українських інвалідів.

Самбірщина. Святочно поминали історичний день 1. листопада громадяни Дорожева горішнього. В полудне зібралися масово в церкві, де о. кан. Підляшецький відправив панахиду за тих, що полягли за волю народу. Опісля удалися до читальняного дому, де о. Підляшецький пояснив про значіння листопадних подій. На його внесення зібрані вшанували поляглих героїв мінутною мовчанкою. Студент Луцький подав палкими словами історію листопадних подій, а зібрані відспівали національний гимн.

Комуністи мстяться.

У відповідь на демонстрації української молоді перед радянським консультом у Львові товпа комуністів вдерлася 27. листопада вечером до редакції „Нового Часу“ і знищила цілу домівку, наробивши шкоди на 5.000 зл. Поліція арештувала українця Маріяна Зазулю і двох жидів: Тобіяша Вінера і Хаїма Шпіца, що брали участь в нападі. Інші комуністи повтікали.

Того самого вечера комуністи напали на редакцію „Громадського Голосу“, але скоро їх звідтам вигнали. Пробували напасти також на редакції інших українських національних газет, однак без успіху, бо редакції були зачинені. Щоби вишумітися, понижили українські вівіски на домівці „Маслосоюза“.

Нападами кермували жиди. Так низько упало почування сорому у людей, що вийшли з українського народу!

За що судять українців у Ромунії.

В Старожинці на Буковині відбувся 28. жовтня п. р. карний процес проти трьох українців за державну зраду. Головний прокураторський свідок вказав на те, що оскаржені брали участь в діяльності читальні на Вивозі і мали там говорити про засновання каси, про те, щоби говорити по українськи, про земельну реформу, що вона переведена несправедливо, та щоби не казати жандармам „добрий день“. Як це належить до державної зради, то що до неї не належить?

Боротьба з тяжкою недугою.

Митрополит Шептицький жертвував кілька тисяч доларів на боротьбу з туберкульозом (сухотами) серед найбільшого населення нашого краю. За цю суму поручив жертводавець д-рови Барвінському перевести протитуберкульозне шіплення дітей в Прилбичах і Синевідську вижнім. Це шіплення переведено 24. листопада при участі д-ра Барвінського та інших лікарів зі Львова. Зашіплено 2.200 осіб.

Перед тим д-р Барвінський виголосив реферат про значіння шіплення і заохотив їх приносити своїх дітей.

Криваві суди.

В Москві закінчилася судова розправа проти 42 членів монархістичної організації, що укривалася під маскою релігійної секти. 16 осіб розстріляно, а інших засуджено на кількатижневий в'язницю.

Заграничні газети доносять про суд над радянськими урядовцями, яких прикликано із заграниці. Урядовця торговельної місії в Берліні Калмикова розстріляно, а багатьох інших вислано на Соловецькі острови.

По широкому світі.

ЗА ДЕРЖАВНУ САМОСТІЙНІСТЬ УКРАЇНИ. В сенаті Зєдинених Держав північної Америки група сенаторів поставила внесення, щоби Зєдинені Держави визнали самостійність України. Внескодавці поклялися на те, що український нарід зберіг свою національно-державну традицію, культуру, мову і расу. У внесенню пригадано визнання самостійности України в роках 1917 і 1918 ріжними європейськими державами, а навіть більшовицьким урядом. Однак це визнання не було перешкодою для більшовиків напасти на Україну та прилучити її до Московщини. Внескодавці домагаються, щоби сенат ухвалив визнати державну самостійність України й уповажив президента Зєдинених Держав іменувати дипломатичного представника при уряді Української Народньої Республіки. Це внесення буде незабаром розглядати комісія закордонних справ сенату.

В НІМЕЧЧИНІ велика радість, бо 30. листопада французькі війська покинули другу полосу надренської землі, яку заняли після світової війни. По всіх церквах звільненої країни дзвонили дзвони а на горах горіли вогні. Є це наслідок політики помершого недавно міністра Штреземана. Його наслідник Курціус сказав недавно в німецькому парламєнті, що буде продовжати цю політику, аж доки Німеччина не відбере всіх своїх земель. Не вдоволені нею тільки німецькі націоналісти, що сильно агітують проти пакту Кельога, котрим упорядковано справу відшкодування, яке Німеччина має заплатити своїм побідникам. Дня 22. грудня ц. р. відбувся в цілій Німеччині на домагання націоналістичної плєбісцит (всенародне голосування), чи німецький нарід має платити що року величезні суми, на які згодився уряд.

НА РАДЯНСЬКО-КИТАЙСЬКОМУ ФРОНТІ настав знову спокій. Великий наступ радянських військ під командою Бліхера припинено на домагання інших великих держав. Коли радянські відділи посунулися на 200 клм. в глибину Манджурії і здобули важну китайську по-

зицію Халяр, китайський уряд почав алярмувати цілий світ протестами і просьбами на допомогу. Звернувся до Союзу Народів і держав, що підписали мировий пакт Кельога, заявляючи готовність піддати мировому суду. Перша вмішалася в справу Японія і на її бажання Бліхер припинив свій похід на Харбін. Забрали голос також Англія та Америка, що бережуть також своїх інтересів у Китаю. Тимчасом китайський уряд, бачучи, що не дасть собі ради з більшовиками в Манджурії, заявив готовність повернути в ній давний порядок. Значить, манджурська залізниця малаб знову перейти під спільну, радянсько-більшовицьку управу.

КАНДИДАТ ДО ЦАРСЬКОГО ПРЕСТОЛА. Бувший російський великий князь Кирило Володимирович, що живе у Франції, не стратив надії стати царем давних російських земель. Він видав до Росіян, що живуть за границею на еміграції, відозву, в якій мріє даліше про відбудову монархічної росії, але обіцяє задержати радянський лад, який завели більшовики. Марна надія!

Ріжні вісти.

В ЄРУСАЛІМІ арабські націоналісти виконали замах на англійського прокуратора, що на їх думку за остро судив арабів за жидівські погроми.

У ГАФІ засуджено на кару смерті 9 арабів, що підчас погромів у Єрусалимі повбивали цілу жидівську родину. Двох арабів засуджено на 15 літ в'язниці.

В АТЕНАХ стверджено кількадесять випадків чуми, принесеної мабуть кораблями зі світа. Заряджено масове нищення шурів, що можуть поширити пощесть.

ТУРЕЦЬКИЙ УРЯД зніс дотеперішній святочний день в п'ятницю і приказав святкувати в неділю, щоби влекшити торговельні зносини з Європою.

НОВИНКИ.

Засідання сойму. Маршалок Дашинський визначив засідання сойму на 5 грудня ц. р. в 12 год. вполудне. При отворенні сойму виголосить довшу промову. На днешньому порядку соймового засідання є: читання бюджетового прелімінара, предложення в справі додаткових кредитів до цьогорічного бюджету і зміна соймового регуляміну. Опозиційні партії мають поставити внесення на заяву недовіря для уряду Світалського.

Смерть жидівського провідника. У Львові помер д-р Леон Райх, один з провідників східно-галицької сіоністів. Будучи послом польського сойму, був речником жидівсько-польської угоди і держався політичної тактики, що не все годилась з інтересами інших національних меншостей в Польщі.

Гуляють брезкарно. Вночі з 31 жовтня на 1 листопада невідомі люди вкрали з подвіря грек. кат. папоха о. Чоля у Вишнівчику повіт Підгайці 8 метрів високий хрест. Хрест цей перерізали і вивезли 4 км. за село. Тої ночі робила нічну службу в селі польська молодь зі „Стшельда“. Постійні громадські вартівники були придержані цілу ніч на постерунку. В ту саму ніч вибили також два вікна в церкві.

Сьогорічна зима зробила миду несподіванку всім тим, що повірили ворожбитам, які проповідували ранну і гостру зиму. Маємо вже грудень, а в цілій Європі тріває тепла осінь. Є пророки, що ворожать нам дуже лагідну зиму, яка загостриться трохи з кінцем січня або в лютім. Коби тільки не помилилися.

Скільки є в Польщі лікарів? Обчислюють їх на 7.398. Найбільше їх у Львові, бо тут один лікар припадає на 280 мешканців. У Варшаві є один лікар на 550 мешканців, а в Кракові на 370.

Померли. ЙОСИФ ТАНЧАКОВСЬКИЙ, б. управитель школи ім. Шашкевича у Львові, помер в 73 р. життя. — о. ІВАН ГУРГАЛЬ, парох Фирлевіки, помер у 80-ім році життя.

Графіня комуністкою. Варшавська поліція перевела масові ревізії й арештування серед комуністів. Сконфісковано багато відозв і грошей в заграничній валюті. Показалось, що секретаркою комуністичної партії у Варшаві була графіня Ядвіга з Янішевських Ольшевська, з Грубешівщини.

Злодії при роботі. В Старих Богордчанах закралися злодії до господаря В. Катринця. Сполошені втікли, а коло Катринця хотів їх дігнати, один із них вистрілив двічі з револьвера і положив Катринця трупом. — До канцелярії фільварку в Баківцях пов. Бібрка вломилися злодії й вкрали із залізної каси коло 9 тисяч зл. та ріжні документи. — Почтовий уряд у Варяжі пов. Сокаль обікрали злодії, забравши пів тисячки зл.

Смерть від гранати. Парубок Володимир Пасічник із Жижина пов. Броди найшов у лісі гранату, що лежала ще з часів війни. Приніс її до дому і почав розбирати. В хаті настав вибух, що убив парубка на місці а маму тяжко ранив.

Дивогляд. У варшавському захисті для дітей породила одна робітниця дитину, що має голову птаха. Замість носа мала зосім правильно розвинений дзьоб, а цілу голову порослу пірам. Дитина жила ледви кілька годин. Поміщено її в спиритусі шпитального музею.

Непрошені гості. До читальні в Болшівцях пов. Рогатин приїхало кількох москофілів з Галича і розпочали з місцевими українцями бійку, з якої вийшли тяще або лекше потурбовані.

Кривава екекуція податків. В Рашкові коло Познаня прийшло до бійки межі селянами і комісією, що стягала залеглі податки. Не змогла поліція, яка хоронила екекуторів. Врешті поліція вжила зброї. Тяжко ранений селянин Качор бореться зі смертю.

Як тепер будують. В місті Лодзі завалилася новозбудована 4-поверхова каменіця, яку магістратська комісія признала, що надається до мешкання. На щастя ніхто ще в ній не мешкав.

Огні. В Нестаничах пов. Радехів згоріли будинки 8 господарів. Всі були забезпечені. — В Тернополі згорів млин Тайтельбаума наслідком не осторожності робітника, що працював при свічці. Шкода виносить 7 тисяч доларів.

Усім Читачам „Свободи“ до відомі! Після звинення торговельних агенд Акційною Спілкою „Полотно“ у Львові, та в наслідок ліквідації тоїж Спілки, яка досі скуповувала серед українського селянства повісно, клячка, пряжу та міняла їх на селянську мануфактуру й всілякі матері, відкрито у Львові нову українську ткальню і склад мануфактури під фірмою „Господар“.

Управителем цієї фірми є довголітний співробітник бувшої Акційної Спілки „Полотно“ — гр. Іван Завадка.

Звертається увагу всіх заінтересованих громадян, щоб збуваючи свій продукт, піддержували усіми засобами нове підприємство і тільки до фірми „Господар“ переслали назбиране клячка, повісно, пряжу і т. п. в обмін за всілякі інші готові товари.

Солідна і фахова управа нової фірми „Господар“ речить за найкориснішу і найбільш совісну обслугу для всіх своїх доставців.

Піддержуйте рідню торговлю і промисл не вірте облесним словам ріжних чужих, ворожих нам відозв і обіцянок.

З нинішнім числом „Свободи“ дістають Читачі поштові складинки, призначені на дар для „Просвіти“. Кождий свідомий українець повинен своєю пожертвою допомогти „Просвіті“ у великому освітньому завданню.

ВІДДІЛ ПРАВНОЇ ПОРАДИ.

Веде посол В. Целевич.

ЗАМІТКА: У цьому відділі будемо давати відповіді на запити кожного передплатника „Свободи“. Листовну відповідь одержить лише той передплатник, що пришле поштовий значок за 25 сотяків.

Коли може бути переведена примусова комасація?

Окружний Земельний Уряд заряджує комасацію в якійсь громаді на внесення осіб, котрі мають в тій громаді разом щонайменше 25 га. землі. Коли в якійсь громаді є менше чим 200 га. землі, то таке внесення можуть поставити власники щонайменше $\frac{1}{10}$ частини всего земельного обшару. Внесення з домаганням примусової комасації може поставити перед Земельним Урядом також власник фільварку, який має щонайменше 25 га. землі роздробленої і поміщеної між селянськими ґрунтами. Якщо такі внесення вплинули до Земельного Уряду, він заряджує примусову комасацію в даній громаді навіть проти волі більшости власників ґрунтів. В деяких випадках може Земельний Уряд зарядити комасацію навіть без жадного внесення зі сторони заінтересованого.

Коли громада обовязана направити помешкання управителеви школи?

На основі шкільних законів обовязана громада дати управителеви школи помешкання, а з того обовязку випливає для громади обовязок направити те помешкання, якщо воно ушкоджене. Направа на кошт громади має наступити лише в такому випадку, коли ушкодження є впливом нормального уживання помешкання. Якщо ушкодження наступило з вини або недбалства учителя, то кошти направи повинен понести учитель сам. Коли учитель хоче зробити в помешканні якісь зміни, котрі непотрібні, це йому вільно, але кошти цього поносити сам.

Ціни у Львові.

Збіжжя. Пшениця двірська 4 075, селянська 38, жито 26 ячмінь 21 75, овес 21 50, сіно 9—12, околоти 10 12.

Худоба. Миська центральна торговиця платить за 1 кг. живої ваги: Воли I гат. 1 55—1 65, II гат. 1 40—1 50 корови I гат. 1 50—1 60, II гат. 1 40—1 50, III 0 90—1 00 ялівки I гат. 1 50—1 65, II гат. 1 25—1 35, телята 1 70—1 90

Набіл. Масло сире продає: Масло десерове 6 80, 6 00 кухонне 5 00, сир звичайний 1 60, бриндзя 6 00, сметана 2 40, молоко 0 45, яйце 0 22, мід 3 40.

ГРОШІ. Долар амер. 8 90, канад. 8 82, чеська корона 0 26, австр. шілінг 25, лей 0 05, франц. франк 0 34 фунт штерл. 43 50, червонець 17 50.

ДОПИСИ.

ЛИПИЦЯ ДОЛШНЯ ПОВ. РОГАТИН. Посвячення читальняного дому. Дня 17. листопада ц. р. посвячено в Липиці горішній ново-вибудований читальняний дім. На це свято зібралися просвітяни й з доколичних сіл. По Службі Божій в церкві рушив великий похід до читальні. Дім посвячували о. Смик з Жовчева й о. Брилинський з Курян. Підчас Служби Божої і посвячення співав місцевий хор під управою селянина Андрусина. Проповідь виголосив о. Смик, вказуючи на значіння освіти для нашого народу. Після привіту п. Мурина від філії „Просвіти“ в Рогатині, виголосив промову пос. Ст. Кузик. Вечером відбувся в салі читальні концерт. Слід зазначити, що місцеве селянство власними силами побудувало новий будинок для читальні й висипало величаву могилу для борців за волю.

ІСАЇ ПОВ. ТУРКА. На правильному шляху. При місцевій кооперативі утворився аматорський гурток, що відіграв 21. листопада штуку „Чарівний камінець“. Вистава випала зовсім бездоганно. Після вистави відспівано вязанку народних пісень. Часть доходу в квоті 40 зл. призначено на будову ц-ркви. Відрадне явище, що молодіж, котра дотепер віддавалася гулятиці, горнеться тепер до просвіти і приготує нову штуку, а саме „Мужиків аристократів“. Тільки витривати під просвітним прапором і не зражуватись ніякими перешкодами!

Нові книжки і видання.

Як люди до кращого життя доходили. Нариси із загальної історії людської культури — написав Микола Залізник. Накладом просвітнього фонду „Учїтєся брати мої“. Львів 1929. Сторін 300. — Дуже цікава книжка, що дає підставові відомости з історії людської культури. Для тих, що приступають поважно до самоосвіти, може бути першою вступною книжкою з области суспільних наук. Численні ілюстрації надають їй ще більшої навчальної вартости. Книжка повинна бути в кождій читальняній бібліотеці.

Життя і Знання, ілюстрований популярно науковий місячник, ч. 3. за грудень. Видає Товариство „Просвіта“ у Львові (Ринок ч. 10).

ОГОЛОШЕННЯ.

Повідомляється всіх, що тільки одна українська ТКАЛЬНЯ і СКЛАД МАНУФАКТУРИ під фірмою: „ГОСПОДАР“ ЛЬВІВ ГОРОДЕЦЬКА 101

після ліквідації торговельних агенд „Акційної Спілки“ „ПОЛОТНО“ переняла на себе обмін сировини, льону й конопель. — Повісна, клячка, пряжі і т. п. — за всілякого рода матері, цайги, полотна і т. п.

Шліть назбирані товари тільки до нас! За найсовіснішу обслугу ручимо!



Фірма існує 30 літ, нагороджена багатьома золот. медалями і хрестом.

Не можна дешевше.

Плоский годинник
тільки за 5 97
всюди (25)

Висилаю печтою за післяплатою елегантний нікелевий годинник. Звичайний хід, на камінях. Вирегульований до хвилини з гарантією за добрий хід на 8 літ, 2 шт. 11 60, 4 шт. 22 68, 6 шт. 33 60. — Ліпша якість 7 75, 9 50, 11 50, 15, 18, 21, 25, 30, 40, 46, 55, 65. На руку з паском 12, 14, 17, 20, 25, 30, 35, 40, 50 і 57 зол. З французького нового золота „Plaque d'Or“ 15 50, 2 шт. 30, 3 шт. 44 зол; ручні з паском ліпшої якости 20, 25, 37, 45, 55, 65. Столові будильники 15, 17 і 20. Ліпшої якости 25, 30 і 40 зол. Ланццуски з нового золота по зол. 2 15, 3, 3 75, 4 85 і 6 зол. Належитість за пересилку і опакування платити купуючий.

АДРЕС:

Фабрич. скл. годинників „Montre“
Warszawa, k. Sienna 27. K.

Множество листів з подякою. З приводу браку місця помістимо деякі. (3358) За прислани 3 годинники сердечно дякую. Єсьм вдоволеній, прощу о надіслання одного годинника за 11 50 зол. З поважанням. В. Гайчук. Уряд громадський. Сьверже. (3357) Пов. Пане! Отрим дякую за надісланих мені 5 годинників і єсьм дуже вдоволеній на будуче замовлю більшу скількість годинників. З поважанням. Олександр Бяли. Тчев.

Увага: Висилаємо рівнож МАШИНОК до стриження волосся з запасними гребенями зол. 8 75, 9 50, 11 і 15 зол. Бритви з доброї англійської сталі з прецизійними футерадами 5 50, 7, 9 50 і 13 зол. 3—5